



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดชัยนาท (กลุ่มงานส่งเสริมฯ) โทร ๐-๕๖๔๑-๖๓๘๐

ที่ ชน ๐๐๒๓.๓/ก ๑๓๗/๔

วันที่ ๔ ธันวาคม ๒๕๖๓

เรื่อง การสำรวจความประสงค์การใช้ชื่อองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทั่วประเทศเป็นภาษาอังกฤษในระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่)

เรียน ท้องถิ่นอำเภอเมืองชัยนาท, ท้องถิ่นอำเภอสรรคบุรี, ท้องถิ่นอำเภอวัดสิงห์, ท้องถิ่นอำเภอเนินขาม และท้องถิ่นอำเภอดอนมิ่ง

ตามที่จังหวัดชัยนาท ได้แจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ดำเนินการกรอกแบบสำรวจความประสงค์การใช้ชื่อองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นภาษาอังกฤษในระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่) ให้ครบถ้วน ภายในระยะเวลาที่กำหนด นั้น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นแจ้งว่า ได้ตรวจสอบการบันทึกข้อมูลดังกล่าวขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นแล้ว ปรากฏว่ายังมีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นจำนวนมากที่ยังไม่บันทึกข้อมูล จึงขอให้สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นอำเภอตรวจสอบและติดตามการบันทึกข้อมูลดังกล่าวขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ได้ที่ระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่) หัวข้อ “แบบสำรวจความประสงค์การใช้ชื่อองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นภาษาอังกฤษ” ให้แล้วเสร็จภายในวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๖๓

จึงเรียนมาเพื่อดำเนินการต่อไป

(นายโบริน เตือนจำรูญ)
ท้องถิ่นจังหวัดชัยนาท

[Handwritten signature]



ที่ มท ๐๘๑๐.๒/ว ๓๕๑๒

ถึง สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด (ตามบัญชีแนบท้าย)

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดชัยนาท
รับเลขที่..... ๕๕๑๕
วันที่..... ๑๗ พ.ย. ๒๕๖๓
เวลา..... น.

กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น
รับเลขที่..... ๑๕๕๕
วันที่..... ๑๗ พ.ย. ๒๕๖๓
เวลา.....

ตามหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ที่ มท ๐๘๑๐.๒/ว ๓๒๐๗ ลงวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๖๓ ขอความร่วมมือสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ ดำเนินการกรอกแบบสำรวจความประสงค์การใช้ข้อมูลการปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นภาษาอังกฤษในระบบ ข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่) ให้ครบถ้วน นั้น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นขอเรียนว่า ได้ตรวจสอบการบันทึกข้อมูลดังกล่าวขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นแล้ว ปรากฏว่ายังมีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นหลายแห่งที่ยังไม่บันทึกข้อมูล จึงขอความร่วมมือให้สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ที่ยังไม่ได้แจ้งความประสงค์การใช้ข้อมูลการปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นภาษาอังกฤษดำเนินการบันทึกข้อมูลในระบบ ข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่) ให้แล้วเสร็จภายในวันพุธที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๖๓ ทั้งนี้ สามารถกรอกข้อมูลได้ที่ระบบข้อมูลกลางองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (INFO ระบบใหม่) หัวข้อ “แบบสำรวจความประสงค์การใช้ข้อมูลการปกครองส่วนท้องถิ่นเป็นภาษาอังกฤษ” รายละเอียดปรากฏตาม QR Code ท้ายหนังสือนี้

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๓



แบบสรุปข้อมูล



Line ID : Dla0810.2

กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น
กลุ่มงานวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น
โทร. ๐-๒๒๔๓-๙๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒
โทรสาร ๐-๒๒๔๓-๑๘๑๒

ศูนย์ส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น
๑๕๖ หมู่ ๑๑ ตำบลบ้านใหม่ อำเภอเมืองชัยนาท ๓๖๐๐๓

สรุปการสำรวจความประสงค์การใช้ชื่อ อปท. ทั่วประเทศเป็นภาษาอังกฤษในระบบข้อมูลกลาง อปท. (INFO ระบบใหม่) *เฉพาะจังหวัดที่รายงานไม่ครบ*

ลำดับ	จังหวัด	จำนวน อปท. (แห่ง)	อปท. ที่ใช้ชื่อภาษาอังกฤษที่ สด. จัดทำขึ้น (แห่ง)	อปท. ที่ใช้ชื่อภาษาอังกฤษที่ จัดทำขึ้นเอง (แห่ง)	อปท. ที่ยังไม่รายงานการ ดำเนินงาน (แห่ง)	อปท. ที่ยังไม่รายงานคิดเป็น ร้อยละ
1	กาญจนบุรี	122	103	16	3	2.45
2	ฉะเชิงเทรา	109	84	16	9	8.25
3	ชัยนาท	60	46	4	10	16.66
4	ชัยภูมิ	143	118	22	3	2.09
5	ชุมพร	79	48	17	14	17.72
6	นครนายก	46	20	4	22	47.82
7	นนทบุรี	46	30	15	1	2.17
8	น่าน	100	79	20	1	1.00
9	บึงกาฬ	58	46	9	3	5.17
10	บุรีรัมย์	209	130	27	52	24.88
11	ปัตตานี	114	67	14	33	28.94
12	พังงา	52	36	12	4	7.69
13	เพชรบุรี	85	65	16	4	4.70
14	มหาสารคาม	143	42	8	93	65.03
15	ราชบุรี	112	80	15	17	15.17
16	ลพบุรี	126	64	8	54	42.85
17	ศรีสะเกษ	217	130	39	48	22.11
18	สกลนคร	141	82	9	50	35.46
19	สมุทรปราการ	49	37	11	1	2.04
20	สระบุรี	109	62	12	35	32.11
21	อำนาจเจริญ	64	49	8	7	10.93
22	อุดรธานี	181	126	23	32	17.67
23	อุตรดิตถ์	80	50	15	15	18.75
	(รวม)	2,445	1,594 (65.19%)	340 (13.90%)	511 (6.51%)	

ข้อมูล ณ วันที่ 13 พฤศจิกายน 2563

นางสาวอารยา มณีปรี ผู้จัดทำข้อมูล

ลำดับ	จังหวัด	อำเภอ	อพท.	มีความประสงค์ในการใช้ภาษาอังกฤษที่ สท.จัดทำขึ้น	ชื่อ อพท. ภาษาอังกฤษที่ สท. จัดทำขึ้น	ชื่อ อพท. ภาษาอังกฤษที่ สท. จัดทำขึ้นใหม่	เหตุผลในการใช้ชื่อ	ชื่อผู้รับรอง	ตำแหน่งผู้รับรอง	ตำแหน่งผู้รับรอง
1	ชัยนาท	เนินขาม	เทศบาลตำบลเนินขาม	มี	Noen Kham			นางอัญญา ชื่นแก้ว	1	56,946,345.00
2	ชัยนาท	เนินขาม	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม							
3	ชัยนาท	เนินขาม	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Suk Duean Ha Khung Samphao			นายพิชญ์ ปติมานัง	1	096-832-1572
4	ชัยนาท	มโนรมย์	เทศบาลตำบลทุ่งสำเนา	มี				พ.อ.คณธร ทองรงค์ษา	1	56,491,809.00
5	ชัยนาท	มโนรมย์	เทศบาลตำบลมโนรมย์	มี	Manorom			นายบรรลพ อินทร์สิง	1	819,538,722.00
6	ชัยนาท	มโนรมย์	เทศบาลตำบลศิลาดาน	มี	Sila Dan			นายอุดมกร ช้างพันธ์	1	56,410,613.00
7	ชัยนาท	มโนรมย์	เทศบาลตำบลภักดีนาคพรต	มี	Hang Nam Sakhon Tha Chanuan			นายณัฐนันท์ พงษ์ทวีทรัพย์	1	056-431546
8	ชัยนาท	มโนรมย์	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี				นางจิรวิวัฒน์ เทพสุวรรณ	2	872,100,552.00
9	ชัยนาท	มโนรมย์	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Rai Phatthana			จ.อ.โกศล ภาคศิริ	1	056-410703
10	ชัยนาท	มโนรมย์	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Wat Khok			นายศุภกร เค็งบัวรัตน์	1	056-491535
11	ชัยนาท	มโนรมย์	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	U Tapphao			นายอุทิศ โพธิ์แก้ว	1	56,410,626.00
12	ชัยนาท	เนินขาม	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Chai Nat			นางนันทา การภักดี	3	56,476,620.00
13	ชัยนาท	เนินขาม	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Chai Nat			นายไพโรจน์ ขวัญนิษฐ์	2	819,717,592.00
14	ชัยนาท	เนินขาม	เทศบาลตำบลเนินขาม							
15	ชัยนาท	เนินขาม	เทศบาลตำบลเนินขาม	มี	Thammamun			นายอามย์ เขียวถาวร	1	648,289,171.00
16	ชัยนาท	เนินขาม	เทศบาลตำบลเนินขาม	มี	Nang Lue			นายอำนาจ พนพาน	1	817,201,473.00
17	ชัยนาท	เนินขาม	เทศบาลตำบลเนินขาม	ไม่มี		Bankluay	เป็นชื่อของสำนักงานเทศบาลและเป็นคำทับศัพท์ของสำนักงาน	นางสาวประไพจิต พินัยศิริ	3	957,431,801.00
18	ชัยนาท	เนินขาม	เทศบาลตำบลเนินขาม	มี	Suea Hok			จ.อ.ทรงศักดิ์ บำรุง	1	946,048,448.00
19	ชัยนาท	เนินขาม	เทศบาลตำบลเนินขาม	มี	Hat Tha Sao			นางศุภนันท์ ฉันทาญศรี	1	
20	ชัยนาท	เนินขาม	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Khao Tha Pha			นายมานพ เขื่อนมัย	1	56,476,656.00
21	ชัยนาท	เนินขาม	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Tha Chai			นางสาววิพรรณภักดิ์ เขียวสุวรรณ	1	56,475,077.00
22	ชัยนาท	วัดสิงห์	เทศบาลตำบลวัดสิงห์	มี	Wat Sing			นางฉวีวรรณเพ็ญน้อย สิงหนครชู	2	897,956,757.00
23	ชัยนาท	วัดสิงห์	เทศบาลตำบลหนองขุ่น	มี	Nong Khun			นายศิริชัย น้อยสาร	1	898,118,079.00
24	ชัยนาท	วัดสิงห์	เทศบาลตำบลหนองขุ่น							
25	ชัยนาท	วัดสิงห์	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Bo Rae			นายณณณิมาภรณ์ ศรีภักดิ์	1	56,949,096.00
26	ชัยนาท	วัดสิงห์	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Makham Thao			นายบุญญา สิงห์กาญจน์	1	56,010,161.00
27	ชัยนาท	วัดสิงห์	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม							
28	ชัยนาท	วัดสิงห์	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Nong Bua			สตีลจันท์ โพธิ์เสียง	1	56,949,830.00
29	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลคลองขอน	มี	Dong Khon			ราชชนก กลิ่นหอมเชื้อง	1	56,410,839.00
30	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลคลองขอน							
31	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลคลองขอน							
32	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลเทพกษัตรีราช	มี	Phraek Si Rachha			นางอนกร สัมประสงค์	1	56,481,454.00
33	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลโพธิ์ทอง	มี	Pho Ngam			นางสาวอนกร แฉ่นคล้าย	1	097-9213126
34	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลสรรคบุรี	มี	Sankhaburi			นายพชรชัย ธนาการณ	1	081-2839543
35	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลสรรคบุรี							
36	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลสรรคบุรี							
37	ชัยนาท	สรรคบุรี	องค์การบริหารส่วนตำบลเนินขาม	มี	Thiang Thae			นางผกคน เทพน้อย	1	649,861,515.00
38	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลเนินขาม	มี	Chao Phraya			นางสาวสุริยา นามสัจจธรรม	3	56,499,337.00
39	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลคลองขอน	ไม่มี	Talook		เพื่อให้สอดคล้องกับชื่อเว็บไซต์ของเทศบาลที่ตั้งอยู่ในปัจจุบันwww.talook.go.th	ว่าที่ ร.ต.เปรี๊ยะ อุดมพันธ์	1	970,825,899.00
40	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลคลองขอน	มี	Bang Luang			ส.ส.พ.สฤษดิ์ สิริบุญเพ็ญ	1	947,083,775.00
41	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลโพธิ์ทอง	มี	Pho Phitak			นางสาวพริษา เจริญนภาพร	2	817,075,495.00
42	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลเนินขาม	มี	Pho Nang Dam Tok			นางสาวสุวรรณา สดใส	1	056-436460
43	ชัยนาท	สรรคบุรี	เทศบาลตำบลโพธิ์ทอง	ไม่มี	ponangdamok			นายเจษฎา เกตุระอุ	1	918,378,642.00

57	ชื่อบุคคล	ผู้เยาว์	สมชาย ใจดี	๖		Den Yai			นายธรรม ใจดี	1	819,717,950.00
58	ชื่อบุคคล	ผู้เยาว์	สมชาย ใจดี	๖							
59	ชื่อบุคคล	ผู้เยาว์	สมชาย ใจดี	๖		Wang Kai Thuean			เจ้าอาวาสวัดจันทรมงคล	1	056-451837
60	ชื่อบุคคล	ผู้เยาว์	สมชาย ใจดี	๖		Han Kha			นายสุวิทย์ ใจดี	3	946,647,406.00

บัญชีแนบท้ายหนังสือ ที่ มท ๐๘๑๐.๒/ว ๓๕๒

๑. จังหวัดกาญจนบุรี
๒. จังหวัดฉะเชิงเทรา
๓. จังหวัดชัยนาท
๔. จังหวัดชัยภูมิ
๕. จังหวัดชุมพร
๖. จังหวัดนครนายก
๗. จังหวัดนนทบุรี
๘. จังหวัดน่าน
๙. จังหวัดบึงกาฬ
๑๐. จังหวัดบุรีรัมย์
๑๑. จังหวัดปัตตานี
๑๒. จังหวัดพังงา
๑๓. จังหวัดเพชรบุรี

ลงวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๓

๑๔. จังหวัดมหาสารคาม
๑๕. จังหวัดราชบุรี
๑๖. จังหวัดลพบุรี
๑๗. จังหวัดศรีสะเกษ
๑๘. จังหวัดสกลนคร
๑๙. จังหวัดสมุทรปราการ
๒๐. จังหวัดสระบุรี
๒๑. จังหวัดอำนาจเจริญ
๒๒. จังหวัดอุดรธานี
๒๓. จังหวัดอุตรดิตถ์